

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U.1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN, NEGYVEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINAR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Vukicsevity miniszterelnök tegnap délelőtt királyi kihallgatáson jelent meg, amely után hosszasan tanácskozott Grol Milánnal és Korosec belügyminiszterrel.

Filodor román követ tegnap adta át akkreditáló levelét a királynak a szokásos ünnepi formások között.

A szkupstina mai ülésén választja meg a Markovity miniszterre való kinevezésével megüresült első szkupstinai alelnököt. A demokrata-klub Agatonovityot jelölte első alelnöknek.

Március 26-ikán indul el Beográdból az interparlamentáris Unió jugoszláviai delegációja Kumanudi vezetéssel Prágába. A horvát parasztpárt részéről Radics Szeptán a tagja az interparlamentáris delegációnak.

Geniből jelentik, hogy általában az a vélemény, hogy a lefegyverzési bizottság, miután áttanulmányozta a biztonsági bizottság munkáját — el fogja halasztani működését egy későbbi időre.

Pribicsevity Szvetozár és Radics Szeptán ma indulnak el Ljubljanába, ahol a parasztdemokrácia vasárnap népgyűlést tart.

Milin Szevján becskeréki származású zárai kereskedő tegnap vette át a hadikölcsönkötvények igazgatóságánál az 1335. sorsz. 36. alatt kihuzott sorsjegyének a nyereményét, egy millió dinárt. A szerencsés nyerő kijelentette újságírók előtt, hogy néhány napi beográdi időzés után fölkeresi szülőhelyét, Becskeréket is.

TŐZSDE

Március 15.

MA 100 DINÁR:

Budapesten . . .	— pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 30 ar. márka
Bécsben . . .	12 32 silling
Prágában . . .	58 82 cseh kor.
Newyorkban . . .	— dollár
Triesztben . . .	33 20 lira
Bukarestben . . .	290 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 89, Olasz Bank 72, Nemzeti Bank 200.50, Pesti Hazai 213, Ganz-Danubius 160.30, Ganz-Villamos 147.50, Nasici 173.50, Dél-cukor 114.50.

A tegnapi interpellációs nap is folytonos viharok között telt el a szkupstinában.

Beograd, márc. 16.

A szkupstina miután most már teljesen befejezte a költségvetés vitáját, holnap folytatja a pénzügyi törvény megvitatását.

A tegnapi nap interpellációs nap lévén, teljesen meddő vitával telt el, egyes már teljesen érdekeségüket veszített öt hónapos interpellációk fölött.

A házelnök délelőtt tizenegy órakor megnyitotta az ülést. A jegyzőkönyv felolvasásánál Predavec (horvát parasztpárti) korrekciót kér olyan értelemben, hogy Radics Pávle tegnapelőtt azért nem mondhatta el beszédét, mert óriási láрма volt.

Dr. Stevesity, a szkupstina titkára kijelenti, hogy a korrekciót nem fogadhatja el, miután Radics Pávle kijelentette, hogy azért nem beszélt, mert a pénzügyminiszter nincs jelen az ülésen.

Pivkó (f. dem.) ugyancsak a jegyzőkönyvhöz szólal föl, kijelentve, hogy Zserjav sem állott el a beszédétől, de a nagy zajban nem hallotta, hogy az elnök felszólította beszéde megtartására.

Péridy házelnök közli ezután a szkupstinával Markovity pénzügyminiszter levelét, aki bejelenti, hogy betegsége miatt nem vehet részt a szkupstina ülésein. Betegsége idején dr. Spahó fogja helyettesíteni. A házelnök ezután kijelenti, hogy a tegnapelőtti jelenetekhez hasonlóknak nem szabad többé a szkupstinában előfordulniok. Nem volt ugyan egész nap az ülésen, de a gyorsirói feljegyzésekből megállapítja, hogy olyan kifejezéseket, olyan hangot használtak, amely semmiesetre sem illik a szkupstina méltóságához. A sok közül felemlíti, hogy például Predavec azt kiáltotta Szalih Baticsnak: Maga bitang! Ez a legnagyobb sértés, amit csak el lehet követni. Semmi esetre sem lehet megengedni, hogy a szkupstina hangja ilyen irányban fejlődjék tovább.

Radics Pávle beszél ezután, kijelentve, hogy a ház titkárától ígéretet kapott arra nézve, hogy a pénzügyminiszter ma megjelenik az ülésen és ime — nem jön el. Ime ez is csalás, amely a miniszteri helyről indul ki.

A házelnök megint Radics Pávlet emiatt a kijelentés miatt.

Saulity szólal föl ezután, kijelentve, hogy a jegyzőkönyvben az sincs felvéve, hogy az éjszaka folyamán a földműves-párt is kivonult a parlamentből.

Ezután áttérnek végre a napirendre, amelynek első szónoka dr. Spahó, aki mint a pénzügyminiszter helyettese válaszol Pucelj egy öt hónappal ezelőtt benyújtott interpellációjára, amely az 1927—28. évi pénzügyi törvény 82-ik szakaszának ügyére vonatkozik. Az interpelláció szerint, a klerikális-pártiak azt hirdették Szlovéniában, hogy ez a szakasz, amely a nyilvános számadásra vonatkozik — nem volt a pénzügyi törvényben, hanem később becsempeszték. Spahó kijelenti, hogy ez a szakasz póttrendelkezés alapján került be a pénzügyi törvénybe és ezt a szkupstina is elfogadta annak idején — semmi esetre sem lehet tehát becsempészésről beszélni.

Pucelj kijelentette, hogy nincs meglegedve a válasszal. Öt hónappal ezelőtt nyújtotta be ezt az interpellációját és végre napirendre

kerül és akkor nincs itt a pénzügyminiszter, aki felelhetne reá.

Predavec elítéli ezt a rendszert, a mit a kormány folytat, hogy a falusi néptől mindent elvesz azért, hogy a bankokráciát támogathassa.

Az esti ülésen folytatták a vitát a pénzügyi törvény 82-ik szakasza miatti interpellációban, meglehetősen izgatott hangulat mellett. Ennek eredménye azután egy heves összecsóválkozás lett Kosutics és Kulenovity között, ami csak azért nem fajult el tettelegességgé, mert Hrasnica alelnök az ülést hirtelen felfüggesztette.

Szünet után azután Krnjevity egy indokolt határozatot terjesztett a szkupstina elé, míg Jeftity azt indítványozta, hogy térjenek egyszerűen napirendre a kérdés fölött. Ezt a szkupstina azután szótöbbséggel el is fogadta.

Obstrukcióra készül az ellenzék a pénzügyi törvény vitája körül.

Beograd, márc. 16.

A kormány többsége és a parasztdemokrácia között tárgyalások folynak arra nézve, hogy a pénzügyi törvény vitáját sietessék meg, úgy hogy 24-ikére elkészüljön vele a ház.

A parasztdemokrácia azt kívánja, hogy az egész pénzügyi törvényt utalják a pénzügyi bizottság elé vitára, akkor magától el-

esik a parlament vita. Ha erre a kormány nem hajlandó, úgy ök késhegyig menő obstrukciót folytatnak, ami oda vezetne, hogy a törvény még harmincadikán sem lesz letárgyalható.

A kormánypártokon ezzel szemben kijelentették, hogy a szkupstina éjjel-nappal szakadatlan fog ülésezni és tárgyalni és meg fogja törni az ellenzékét.

Románia nem lép ki a Népszövetségből.

Bukarest, márc. 16.

Hivatalosan cáfolják azokat a híreket, hogy Románia kivonul a Népszövetségből. Románia továbbra is a Népszövetség barátja marad — bárha a Népszövetség utolsó dönté-

se tévedésen alapszik. Románia úgy látja, hogy az optáns kérdés végleg likvidált és a jövőben minden erre vonatkozó kérdést a román törvények értelmében intéz el.

A vajdasági rendőrségi állások.

Beograd, márc. 16.

Korosec belügyminiszter tegnap délelőtt konferenciát tartott a vajdasági demokrata képviselőkkel, a kik között megjelent Grol közoktatásiügyi miniszter is.

A konferencián megvitaták a vajdasági rendőrtisztviselők helyeinek a betöltésére vonatkozó kérdést.

Leleplezték Kossuth Lajos newyorki szobrát.

Newyork, márc. 16.

Tegnap nagy külső ünnepségek keretében az egész hivatalos Ameri-ka jelenlétében és a magyarság óriási részvételével leleplezték Kossuth Lajos szobrát. Az ünnepség komoly méltósággal folyt le, a várt tüntetések elmaradtak, úgy hogy a kegyeletes hangulatot semmiesem zavarta.

Behajtják a hátralékos forgalmi adót.

Becskerék, márc. 16.

A becskeréki pénzügyi hatóságok megbízottai tegnap végigjárták a forgalmi adóval hátralékban lévő cégeket és felszólították a hátralékosokat tartozásaik kiegyenlítésére. A pénzügyi kiküldöttek számos becskeréki cégnél jártak és mivel egyik vállalat sem volt olyan helyzetben, hogy tartozását egy összegben kiizesse, foglalatokat eszközöl-

tek. Számos cégnél történt foglalás és a biztosítási végrehajtás jogával élve, előreláthatólag a mai nap folyamán még számos vállalatnál fog-nak megfelelő értéket zár alá venni.

A behajtásra váró forgalmi adó értékéről pontos értesüléseink nincsenek, de a kiszivárgott hírek szerint, körülbelül másfél millió dinárra tehető a forgalmi adó hátraléka.

Drága szerelem.

Tizenötezer dinár kártérítés az elrabolt női becsületért.

Becskerék, márc. 16.

Csütörtökön délelőtt tartották meg a folytatólagos tárgyalást és hozták meg az ítéletet Tápai Márton, Szőnyi Mihály, Kátai Illés, Szőnyi András és Márton István gornjamuzsljai földmivesek bűnygyében, akik, mint annak idején megirtuk, egy éjjel táncmulatságról hazamenet a Becskerek—Muzslja közötti uton megtámadták és sorban merényletet követtek el egy gornjamuzsljai lány ellen.

Az első tárgyaláson beismerték bűnyüket, de azt vallották, hogy minden a leány beleegyezésével történt, akivel az egyik vádlott már régebben intim viszonyt folytatott. A tegnapi folytatólagos tárgyaláson néhány tanút hallgattak ki, akiknek

vallomásával tisztázódottnak látta a bíróság a bűnygyet.

A büntető tanács Trifunác Bozsidar vezetőügyész vád- és dr. Mrkusity Joszif védőbeszéde után Tápai Márton, Szőnyi Mihályt és Kátai Illést másfél évi börtönre, Szőnyi András és Márton Istvánt pedig hat havi börtönre ítélte. Kötelezte egyuttal a vádlottakat, hogy

a sértett leánynak elvett becsületéért közösen tizenötezer dinár kártérítést fizessenek.

Mrkusity Joszif dr. védő a véden-cei szabadlábraheiyezését kérte, a bíróság azonban elutasította keresetével és a szabadlábon lévő Szőnyi András és Márton István esetében is elrendelte a vizsgálati fogságot.

Nyolc havi börtönre ítélték, mert megkorbácsolt egy politizáló cigányt.

Rendörkomeszáros a vádlottak padján.

Becskerék, márc. 16.

A becskeréki törvényszék Bunity Ivó tanácsa csütörtökön délelőtt foglalkozott Petrin Milos szrpszki-itebeji rendörkomeszáros és vendég-lős bűnygyével, aki ellen az ügyész-ség hivatalos hataiommal való visszaélés és súlyos testi sértés címén emelt vádat. Petrin a vádirat szerint, Jovicsity Radivoj rendörrel beidézttette Ferkovity Miklós szrpszki-itebeji cigányt a rendörorszobára és ott Petrin

korbácsal véresre verte.

Petrin Milos rendörkomeszáros elmondotta, hogy nem érzi magát bűnyosnek, mert a vádbeli cselekményt nem követte el. Megidézte ugyan egy alkalommal Ferkovityot, akit valamilyen bűnycelemény elkövetésével gyanúsított, de kihallgatása után szabadon bocsájtotta, anélkül, hogy csak egy ujjal is hozzá nyúlt volna.

Ferkovity Miklós lökereskedő-cigány a tanácselnök kérdésére hosszasan elmondja az eset előzményeit. A mult év júliusában, az országgyűlési választások előtt történt, hogy egy gyűlésen résztvettem — mondotta a sértett — és azt kiáltottam, hogy: Éljen Rajity Tósa. Emiatt letartóztattak, de dr. Rajity Tósa közbenjárására, hamarosan szabadon bocsájtottak. Egy hét mulva értem jött Jovicsity Radivoj rendör és behívott az örszobába. Alig hogy beértem a szobába, Jovicsity

lefogott, Petrin pedig korbácsal ütött-vert, ameddig csak el nem láradt.

azalatt, amíg Petrin verte. Általában mit sem tud arról, hogy Ferkovityot megverték.

Trifunác Bozsidar vezetőügyész fentartotta a vádat, dr. Rajity Tósa magánvádló pedig az orvosi költségek megítélését kívánta és súlyosbító körülménynek kérte figyelembe venni azt, hogy Petrint az elsőfoku bíróság súlyos testi sértésért még a háboru előtt másfél évi börtönre ítélte, de az ügy elévült. Dr. Mijajev Luka felmentést, a bűnyosság kimondása esetén, pedig enyhe bünytetést kért. A bíróság déli egy óra-akor hirdette ki ítéletét és ebben Petrint bűnyosnek mondotta ki hivatalos hatalommal való visszaélés és súlyos testi sértés címén és ezért nyolc havi börtönre és két évi hivatalvesztésre ítélte. Az ügyész megnyugodott, az elítélt pedig felmentésért fellebbezett, mert nem érzi magát bűnyosnek.

Tisztviselőpalota épül Becskereken.

Öröklakásokhoz juttatják a köztisztviselőket, akik lakás-érdekeik megvédésére alkalmi szervezetbe tömörülnek.

Becskerék, márc. 16.

A becskeréki állami és törvényhatósági tisztviselők csütörtökön délután értekezletet tartottak dr. Sztajity Jován elnöklete alatt a megyeháza főispáni kistermében, amelyen a mindinkább időszerűvé váló lakáskérdéssel foglalkoztak. Sztajity Jován dr. ismertette a május elsején bekövetkező helyzetet és azt javasolta, hogy a köztisztviselők a lakáskérdés megoldása érdekében alkalmi szervezetbe tömörüljenek, a melynek az a célja, hogy építkezéssel elősegítse azt, hogy a tisztviselők lakáshoz, illetve állandó lakáshoz vagy házhöz jussanak.

Az értekezleten előkészítő bizottságot választottak, amelynek Mandrovity Milán tartományi tanfelügyelő lett az elnöke. A bizottság feladata az alapszabályok és a lakásépítés tervének nagy vonalakban való elkészítése.

Értesülésünk szerint, a lakáskér-

dés megoldására igen életrevaló nagyvárosi terv merült fel. Beográ-di és budapesti mintára ugynevezett öröklakásokat építenek,

vagyis tisztviselőpalotát emelnek, a melyet a lehető legmodernebbül szerelnek fel, központi fűtőtesttel, vízvezetékekkel stb.-vel látnak el és az egyes lakásokat örökáron bocsájtják áruba.

A háziintartás, javítás költségeit, valamint a házmaster fizetését közösen fedezik.

Az öröklakások céljaira a vámhivatal Brigadira Risztitya (Aradáci) uccai saroképületét használnák fel, amelyet a várostól megvennének és lebontanának. A vámhivatal elköltözésével az épület felszabadult és így megszerzésének nem volna különösebb akadálya. A helyébe épülő

tisztviselőházat több emeletesnek tervezik.

Szükséges-e a munkaidő meghosszabbítása?

— Levél a szerkesztőhöz. —

Becskerék, márc. 16.

Az utóbbi időben sok szó esik a munkaidő rendezésének kérdéséről és amint a lapokban olvashattuk, a mértékadó gazdasági körök már megalkották erre nézve a maguk álláspontját, sőt azt fel is terjesztették már azon illetékes fórum elé, amely hivatott ebben az ügyben az utolsó, döntő szót kimondani.

Munkáltatók körében az az álláspont jutott érvényre, hogy az eddigi nyolc óra helyett tíz óras munkaidőt kellene bevezetni, mert így gondolják a rossz konjunktúra okozta helyzetet valahogyan egyensúlyozni.

Mindenek előtt azonban tisztában kellene lennünk azzal, hogy szükséges-e és célravezető lesz-e a munkaidőnek két órával való meghosszabbítása, vagy sem. Mert ha a gyárakban, üzemekben és kereskedésekben oly nagy lenne a munkatorlódás, hogy ezt még abban az esetben sem tudnák elvégeztetni, ha az összes munkanélkülieket munkába állítanák, — akkor talán helyénvaló volna a többtermelés érdekében a munkaidő meghosszabbítása. Ez az eset azonban jelenleg nem áll fenn. Mert, mint tudjuk, a gyárak, üzemek termelőképességüknek csak a felét, vagy a negyedét fejtik ki, sőt egyes üzemek munkahiány miatt szünetelni kénytelenek. Kereskedőink pedig, azt hiszem, ugyancsak meg lennének elégedve, ha annyi vevő fordulna meg üzletükben, a hányat a jelenlegi nyolc óras munkaidő mellett ki tudnának szolgálni.

Mégis, miért kell akkor, az ilyen állapotok mellett, a munkaidőt meghosszabbítani? Ha valamely üzem nem tudná munkatorlódás miatt forgalmát kielégíteni, sokkal egyszerűbb és gazdaságosabb megoldás, ha megfelelő munkaerőt állít munkába, mert hisz a munkások — kevés kivétellel — órabérek és így ez a megoldás egyrészt még előnyösebb a munkáltató részére is, mert pihent, termelőképesebb munkaerőnek fizeti azt a bizonyos órabért és nem a már napi nyolc órát ledolgozott, fáradt fiziku-

mu és ezáltal kevésbé termelőképes munkaerőnek. Másrészt meg üzemi költség megtakarítást is ér el, mert üzeme napi két órával kevesebb időn át van működésben. Szóval a mai helyzetben ez volna a gazdaságosabb megoldás a munkáltatók részére is. De helyesebb ezen eljárás a nap-nap után egyre aggasztóbbá váló munkanélküliség problémájának a megoldására nézve is, mert így még esetleg van remény arra, hogy a munkanélküliek egy része időről-időre keresethez jut és ezáltal fogyasztóképes elem lesz.

De viszont, ha a mostani munkátlan helyzetben a munkaidőt még meghosszabbítanák, akkor a most még dolgozók egy része is az uccára kerülne és a most még vevőképes elemek csak nagyobbítanák a nincstelenek táborát és teljesen elvesznének a fogyasztók sorából. Ez pedig nem lehet érdeke sem a termelőnek, sem a kereskedőnek.

Eltekintve azonban ezen természetes igazságtól, még egy súlyos kihatása van a munkanélküliségnek — és ez a zugipar és kereskedelem, mert az így titokban dolgozók kénytelenek termékeiket oly olcsón értékesíteni, hogy éppen csak a legszűkebb megélhetésüket biztosítsák, mert éppen éhenhalni nem nagy élvezet. Valamiből pedig csak meg kell élni a munkanélkülieknek is. Ez azonban természetesen nagyban befolyásolja a tisztességes ipart és kereskedelmet, anélkül, hogy a munkásoktól segítséget várhatunk.

Megállapítható tehát, hogy bármilyen szempontból nézzük is az ügyet: a mai viszonyok között egy munkaidő meghosszabbításnak súlyos természetű gazdasági következményei lehetnek.

Egy munkás.

Betöltötték Zadravecz páter örökségét.

A pápa Révész István kecskeméti plébános, pápai prelátust trebenai püspöki címmel magyar tábori püspökké nevezte ki.

Március 16. péntek. Róm. kat.: és Pro-
testáns: Heribert. G. k.: Evtronije. Zsidó:
Adar 24. Napkelte 6:12, napnyugta
18:06. A nap hossza 11:54 óra.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Felhős
égboltozat mellett sűrű csapadék, a
hőemelkedés miatt valószínűleg hó.
Éjjel gyenge fagyok valószínűek.

Március
16

1915-ben Anglia jegy-
zékben közölte Német-
országgal, hogy zár-
lat (blokád) alá he-
lyezi.

1917-ben II. Miklós
cár a bolsevikiek követelésére le-
mondott trónjáról és éppen úgy fiá-
nak, a cárevicsnek trónöröklési jo-
gáról is leköszönt.

Országos vásárok a Bánságban.

Orlovátón március 17-ikén, Kovinon
17., 18. és 19-ikén, Konakon 18-ikán,
Debeljácsán 23., 24. és 25-ikén, Novi-
becsejen pedig 24. és 25-ikén orszá-
gos vásárt tartanak.

**Osztályozzák a becskerekeli ven-
dégloket és kocsmákat.** A becskere-
ki vendégloket és italmérő helyisé-
geket felülvizsgáló bizottság hétfőn
és szerdán tizenhét kocsmá és ven-
déglo felülvizsgálásával készült el
és a helyiségeket berendezésük és
fekvésük szerint, a három osztály
egyikébe sorozta. Az osztályozás
során Solyom György főtéri helyi-
ségét elsőosztályu étteremnek. La-
katus Anka Nemanjina és Rakity
Iván Pupinova uccai helyiségét má-
sodosztályu étteremnek. Trajkovity
Etelke Szvetozara Markovitya, a
Ratarszki Omladina Vojv. Misitya
uccai helyiségét második osztályu
kocsmának. Sztajity Milán Zsitni téri
kocsmáját és kocsbiszállóját máso-
dik osztályu kocsmának és kocsbis-
zállónak nyilvánította, míg Prém
Hermína Pupinova, Todorov Gyura
Szvetozara Markovitya, Osztovity
Gyóka Nemanjina, Geduldig Miksa,
Dankulov Mária, Dimitrijevity Láva
és özv. Keller Jánosné Beogradszka,
Cvejanov Dusan Zsitni téri, Perko-
vác József, Turinszki Dusan és özv.
Muc Darinka Beogradszka uccai
kocsmáját harmadik osztályunak ál-
lapította meg. Egy helyen a bizottság
olyan árnyékszéket talált, a
mely minden percben leszakadással
fenyeget, más helyütt meg a félre-
eső hely ötven centiméternyi távol-
ságban van a kuttól. A bizottság
utasította az érdekelt tulajdonoso-
kat, hogy ezen a lehetetlen állapo-
ton mielőbb változtassanak. A bi-
zottság csütörtökön délután folyta-
ta munkásságát.

A vrsaci műkedvelők becskerekeli
vendéglátékára előjegyzések már
most eszközölhetők Fischer Miklós
főuccai üzletében. A vendégláték
csak akkor lesz megtartva, ha folyó
hó 23-ikáig kellő előjegyzések lesz-
nek. Helyárak 30, 25 és 20 dinár.

**Csavargó ne tartson vadházastár-
sat.** A becskerekeli rendőrség letar-
tóztatott egy Zarovity Ibra nevű
brcskai (boszniai) illetőségű foglal-
kozásnélküli egyént, aki Becskerek-
en hónapok óta csavargott keréset
nélkül. Kihallgatásakor kiderült,
hogy vadházasságban élt, mire a
vadházasság megakadályozásáról
szóló rendelet alapján megidéztek
Zarovity balkézről való feleségét, a
kit orvosilag megvizsgáltatták. A
beteg asszonyt kórházba utalták,
Zarovityot pedig illetőségi helyére
toloncoltatták.

A Vojvodina kabaré e heti kiváló
műsora már csak ma, pénteken és
holnap, szombaton látható. Kezdeté
esténként 9 és fél órákor.

Műsoros délután. Vasárnap, már-
cius 18-ikán, a „Lyra“-dalegylet a
Szrpszka Kruna nagytermében mű-
soros délutánt rendez. A műsor bo-
hózatokból, ének- és táncszámokból
áll. Az előadás kezdete délután pont
5 órákor. Belépődíj 5 dinár. Egyleti
tagoknak szabad bemenet.

**Meyer Lexikon, tizenhat kötetes,
komplett, 1500 dinárért eladó. Ér-
deklődni Pupinova u. 8. alatt.**

Aki úgy értelmezi a szabadságot, hogy szabadon csálhat.

**Más földjét adta bérbe két nova-
cornjat földműves.**

Becskekerek, márc. 16.

Nikolin Zsivkó és Csenkovity Gav-
ra novacrnjai földművesek tegnap
csalással vádoltan állottak a becs-
kerekeli törvényszék büntető tanácsa
előtt. A vád ellenük az volt, hogy
furfangos módon becsapták Tóth
Gyula és Bacsik Gábor novacrnjai
földműveseket, akiknek nemlétező
földjeiket adták bérbe.

Nikolin Zsivkó kihallgatásakor be-
ismerte, hogy Perin Jóca földjét ad-
ta bérbe és érte 1800 dinárt vett fel
Tóth Gyulától.

Elnök: Ismerd be, hogy a másik
esetben is közreműködöttél és hogy
Csenkovityot Jezdin Péra néven
mutattad be.

Vádlott: Nem én mutattam be,
saját maga mondta be a hamis ne-
vet.

Elnök: Szerződést is adtatók Ba-
csiknak, amelyre az irástudatlan
Csenkovity helyett te irtad alá a
hamis Jezin nevet!

Vádlott (habozva): Igy volt.

Elnök: Miért cselekedtél ilyes-
mit?

Vádlott (naivul): ... Mert azt
hittem, szabadság van. (Nagy de-
rűlttség.)

Szombat délután pártközi konferenciát tartanak a becskerekeli pártok.

**A független demokrata-párt, a pártok erőssége szerint
kivánja a városi állások felosztását. — A polgármester
semleges, párton kívüli személyiség legyen.**

Becskekerek, márc. 16.

A független demokrata-párt becs-
kerekeli szervezete dr. Mátity Misa
pártelnök aláírásával meghívót küld-
ött az összes becskerekeli városi
pártok vezetőinek, amelyben meg-
hívja őket a március 17-ikén, szom-
baton délután öt órákor a Kis Kaszi-
nóban megtartandó pártközi érte-
kezletre. A meghívó egyúttal közli,
hogy a város jövő boldogulása érde-
kében, Becskekerek legerősebb párta
szükségnek látta a konferencia
összehívását, hogy azon

**tisztázhassák az együttműködés
megteremtésének lehetőségeit**

és egyúttal dönthessenek a legfonto-
sabb városi kérdésekben.

Az értekezlet napirendjén a követ-
kező pontok szerepelnek: Megsza-
bott munkakörrel egy

**városházi többség megszervezé-
se.**

Tisztességes és képzett tisztvise-
lőkar választása. A legnagyobb fo-
ku takarékoság bevezetése.

Elnök: Furcsa fogalmid vannak
a szabadságról!

Tóth Gyula és Bacsik Gábor ká-
rosultak elmondották, hogy csak
hosszas kutatás után tudták megál-
lapítani, hogy kik csapták be őket.
Csak hosszas keresés után jöttek rá,
hogy Nikolin Zsivkó és Csenkovity
Gávra voltak a csalók.

A bíróság dr. Parvanj Andrija
ügyész vád-, dr. Millich Jakab és dr.
Huberth Zsigmond hivatalból kiren-
delt védők védbeszéde után Nikolint
négy hónapi, Csenkovityot pedig há-
rom hónapi fogházra és a kár meg-
térítésére ítélte.

**A zsidó nőegylet csokoládé-dél-
utánja.** A zsidó nőegylet a változa-
tosság kedvéért legközelebb csoko-
ládé-délután rendez, még pedig a
Vojvodina kávéháznak ujonnan be-
rendezett souteraine helyiségében.
A csokoládé-délután március 18-án,
vasárnap lesz és ezzel egyúttal
megnyitója lesz az új, modern, min-
den igényt kielégítő helyiségnek.
Bejárás az uccáról (jobboldalt).

Őn is, kedves neje is, a legelegán-
sabb tavaszi felöltőt az idén igen
kedvezményesen árón szerezhettek be
Frank Lajos főuccai ruhaárúházá-
ban

**Nyilvános köszönet dr. Góts End-
re orvos urnak.** Kimondhatatlan há-
lával és tisztelettel tartozom Önnek,
önzetlen munkásságáért, hogy cso-
dálatos tudásával és lelkiismeretes
tanácsával súlyosan beteg felesége-
met oly megértően kezelte és ered-
ményes munkájáért fogadja őszinte
köszönetemet úgy a magam, mint
feleségem és gyermekeim nevében.
Tisztelő hive: Hoff Péter.

**Nem a Vilim Herzfeld-féle Turul-
cipőárúház kedvéért teszi Ön, hogy
cipőjét mindig ott szerzi be, hanem
csupán a saját érdekében!**

**a tisztviselők és városi alkalmá-
zottak létszámának a lehetőség
szerint, 20 százalékos csökken-
tése.**

a nyugdíjasok revidálása és a mun-
kaképes nyugdíjasok reaktiválása
által. Nagy vonalakban a legfonto-
sabb elintéznivalók programjának
a megállapítása.

**Az állások részarányos felosz-
tása az összes pártok között**

és a polgármester személyének a ki-
jelölése. Erre az állásra egy olyan
személy kiválasztását javasolja a
meghívó, aki teljesen semleges és
ilyenformán biztosítja a városháza
pártonkivüliségét.

A meghívót a tegnapi nap folya-
mán az összes pártok vezetői meg-
kapták, de még nem döntöttek afe-
lől, hogy a pártközi értekezlettel
szemben milyen álláspontot foglal-
nak el és résztvesznek-e a független
demokrata-párt által kezdeménye-
zett akción.

A kisváros.

Nénemasszony és a kártya.

Nénemasszony az utóbbi időben
egészen a kártyára adta magát.

Ismerem 'nénemasszony egy né-
hai fényképét, azon nénemasszony
egy szende lilomot tart a kezében.
Ez a középkorban volt, azaz nénem-
asszony középkorában, amióta
azonban nénemasszony újból olyan
fiatal, mint a rántott csirke, azóta,
tehát az újkorban, nénemasszony
kezében állandóan kártya virit.

„Pikk”, mondja nénemasszony,
pikk — pont úgy, mint a kirántásra
váró, ifju csirke.

És „bub” mondja nénemasszony,
bub — mert nénemasszony „bub”-
ok nélkül nem tud élni. Mintahogy
van bubos pacsirta, úgy ő egy kis
bub-os csirke.

Ott ül ő kerekdeden egy kerekded
asztal mellett, mellette három darab
bub és bár a bridge-nél nincs bank
— nénemasszony mégis adja a ban-
kot. Olyan előkelő, mintha már-
ványból volna. Holott az összes bu-
bok tudja, hogy ő nincs márvány-
ból. Ha németül írnék, azt monda-
nám, hogy olyan előkelő mint egy
'Stiftsdame'. És csakugyan egy-ke-
tőre előkerül a stift és nénemasz-
szony szája csakhamar kivirul,
mint királyasszony kertje.

A welsi herceg is bridgezik. Né-
nemasszony is bridgezik. A welsi
herceg tud bridgezni. Nénemasz-
szony tudja keverni a kártyákat.

Vélnéd: nénemasszony csak az
asztal fölött játszik. Nem, nénem-
asszony az asztal alatt is játszik.
Ezt az utóbbi játékot azonban nem
hívják bridge-nek.

Olykor megjelenik a társaságban
bátyámuram is, a közismert szende
férfi, aki azelőtt az „Adolf” névre
hallgatott, aki azonban a házasság-
ban nejtől az „Arisztid” nevet
nyerte. Ilyenkor ő az ötödik. Né-
nemasszony sorsának szekerében,
mint kerék is gyakorta az ötödik. Ez
okból egyszerűen V. Arisztidnek
neveztetik.

Bátyámuram a játékot csak az
asztal felett figyeli. Ami az asztal
alatt történik, az nem tartozik a
férfi nyilvánosság elé. V. Arisztid az
életben is állandóan nénemasszony
balján foglal helyet. És ne tudja az
asszony bal férje, hogy mit csinál az
asszony jobb térgye!

És lön azonban, hogy nemes elmék
egy új játékot fedeztek vala fel, a
melynek az ő neve: rummy. Világos-
reható, hogy nénemasszony a bridge-
nek rövidesen bement a mestert,
mivel ő állandóan lépést tart a kor-
ral. Itt említjük meg, hogy gaz
rágalom ellenségeinek ama állítása,
mintha a kor is lépést tartana vele.

Ezek után pedig fölvetődik a kér-
dés: mikor fogja majd egyszer né-
nemasszony a kártyát letenni? A
felelet egyszerű. Majd egyszer, ha
talán ötven esztendő múlva, har-
minc éves korában, örökre lehun-
ya azt a rigvegő, ragyogó, ihaj, bu-
botbolondító két kökény szemét.

— odi.

Európa nagy diplomáciai események előtt.

Közömbön Ausztria belépése a kiséntentebe. — Szentgotthárd és az olasz-osztrák konfliktus háttere.

A „Torontál” bécsi szerkesztőségének szenzációs diplomáciai értesülései.

Bécs, márc. 16.

A világsajtó hetek óta a szentgotthárdi gépfegyverek ügyével és az olasz-osztrák konfliktussal foglalkozik olyan módon, mintha ezek elszigetelt kérdések lennének, amelyeknek kielégítő megoldására kell törekednie az európai diplomáciának, illetőleg a Népszövetségnek. A dolog azonban nem így áll, úgy Szentgotthárd, mint az olasz-osztrák konfliktus csupán láncszemei annak a nagyszabású folyamatnak, amely most megvégezte a diplomáciai kulisszái mögött. Európa ugyanis nagyhorderejű események küszöbén áll. A Torontál bécsi szerkesztőségének módjában van már most megvilágítani a későbbi eseményeket előkelő diplomáciai forrásból nyert értesülései alapján.

Befejezett tényként vehető, hogy Ausztria valamilyen formában csatlakozik a kiséntentehez és ha nem is kerül sor formális belépésre, úgy az osztrák külpolitikát mégis a kiséntente fogja irányítani. Seipel kancellár, aki sohasem volt lelkes híve a Németországhoz való csatlakozásnak, bizonyos gazdasági előnyök ellenében legutóbbi prágai látogatása alkalmával lekötötte magát Benesnek.

Ezzel magyarázható Ausztria barátságos magatartása Magyarországgal szemben a szentgotthárdi fegyverek ügyében és erre vezethető vissza Seipel kancellár parlamenti beszéde a déltiroli németek elnyomásáról, aminek következménye az egyre hevesebb formákat öltő olasz-osztrák konfliktus.

Seipel kancellár és általában az osztrák kormány tagjai mindaddig keztűs kézzel bántak a kisebbségi kérdéssel és ha lehetséges volt, kitértek előle. Annál feltűnőbb, hogy Seipel kancellár prágai látogatása, Beneszel való tanácskozása után fedezte fel a déltiroli németek elnyomását és rájött kötelességére, hogy tiltakozni kell ez ellen.

Seipel bizonyos gazdasági koncesszióért a francia vezetés alatt álló kiséntente felé orientálódik és ennek

következtében Németország kénytelen lesz revízió alá venni eddigi külpolitikáját. Benes ismét igen ügyes taktikusnak bizonyult, amikor a kisebbségi kérdést, a déltiroli németek elnyomását, tolta előtérbe. Ez szívügye Németországnak is és Berlin ebben a kérdésben nem dezavualhatja Bécsset. Mindamellett diplomáciai körökben biztosra veszik, hogy Németország igen hamar nyíltan Ausztria ellen fordul, mivel a kiséntente, illetőleg a francia hatalmi blokk felé való orientálódás egyértelmű a nagynémet gondolat, az osztrák-német egyesülés tervének elárulásával.

Az európai helyzet jelenleg az, hogy a francia hatalmi csoporttal szemben, amelyhez Franciaországon és a kiséntenteon kívül Lengyelország tartozik, egy angol-olasz csoportosulás vehető észre, amelynek közép-európai és keleti hozzátartozói Magyarország, Bulgária és a balti államok. Ausztria elidegenítése Németországtól, illetőleg a francia politikához való csatlakozása olyan sakkhuzás Párizs részéről Berlin ellen, amelyre Németország csakis az angol-olasz blokkhoz való csatlakozásával felelhet. Diplomáciai körökben ezt biztosra veszik és így végeredményben Párizs és Prága csak veszíteni fognak Auszria csatlakozásával, mivel Németországot a másik hatalmi csoport mellé szögeznek és ennek a blokknak ereje Németország közeledésével olyan nagy mértékben növekedni fog, hogy igen könnyen alapjaiban rendítheti meg a francia hatalmi szövetséget.

Informátorunk szerint ezek a hatalmi eltolódások már a közeli hetekben éreztetni fogják hatásukat és a Népszövetség közgyűlésén a szentgotthárdi ügyben Németország és Ausztria már szemben fognak állani egymással, mivel Strezemann birodalmi külügyminiszter ellenzi, hogy Magyarországgal szemben a Népszövetség alkalmazza a szankciókat, míg az osztrák delegátusok a kiséntentevel fognak szavazni, vagy legjobb esetben semleges magatartást fognak tanúsítani.

Sport

Futball. Tegnap Budapesten a következő mérkőzéseket játszották le: Ferencváros—Sabaria 3:0, Ujpest—Beográdi Sport-Klub 4:0 (1:0), Kanizsa—II. K. FC. 1:1, Hungária—Kispest 4:1, Vasas—UTE 1:0, Attila—Bocskay 3:1.

Uzás. Párizs város nagydíját, a száz méteres gyorsúszásra, ismét Bárány István (magyar) nyerte el 1 p 2 mp idejével.

Halestély a „Driná”-ban.

Szombaton, március hó 17-én este a Drina szálló éttermében közkinvátra ismét halestély lesz, mely alkalommal Schön Antal elsőrendű zenekara játszik. Okvetlen hallgassa meg! Számos látogatást kér. Oszto János, vendéglős.

Kevesli üzleti forgalmát



- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről hétre a „Torontál”-ban.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibeckerek.

POZIV.

D. D. za izradu Vune u Velikom Bečkereku održaće dne 1 aprila 1928 god. u 11 časova pre podne u prostorijama Prve Hrvatske štedionice u Vel. Bečkereku

X. RED. GLAVNU SKUPŠTINU

na koju se g. g. deoničari pozivaju. Deoničari, koji žele iskoristiti pravo glasanja, imaju svoje deonice, odnosno privremene priznanice najdalje do 28. marta t. g. položiti kod blagajne Prve Hrvatske štedionice u Vel. Bečkereku.

DNEVNI RED:

1. Izabrane dvaju deoničara za overovljenje zapisnika.
2. Godišnji izvještaj uprave i nadzornog odbora, podnesenje zaključnih računa, ustanovljenje bilance, rešenje o upotrebi dobitka i odluka za dispencijaciju uprave i nadzornog odbora.
3. Ustanovljenje počasne nadzornog odbora.
4. Eventualni predlozi.

Veliki Bečkerek, 16. marta 1928.

Uprava.

Račun izravnjanja 31. decembra 1927. god. Aktiva: Gotovina u blagajni 8386 76, Tvornički nameštaj 252175 12, Dužnici 1597885 50, Roba 286376 20, Prelazni stavak 4200 —, Svega: Dinar 2148873 58 — Pasiva: Deonička glavnica 450000 —, Rezervni fond 250000 —, Gradjevinska pričuva 150000 —, Pričuva za ponizav vrednosti 8777 08, Vjerovnici 1278276 86, Prens dobitka od 1926. god. 3289 74, Ovogodišnji čist dobitak 8529 90 = 11819 64, Svega: Dinar 2148873 58.

Račun gubitka i dobitka 31. decembra 1927. god. Gubitak: Stanarina 1800 —, Troškovi 56158 45, Kamate 117370 30, Nagrade 2400 —, Porez 12000 —, Prens dobitka od 1926. god. 3289 74, Ovogodišnji čist dobitak 8529 90 = 11819 64, Svega: Dinar 217748 39 — Dobitak: Prens dobitka prošle godine 3289 74, Dobitak na robu 214458 65, Svega: Dinar 217748 39. — Veliki Bečkerek, 31. decembra 1927. Uprava. — Pregledano i u redu prodjeno. Veliki Bečkerek, 12. marta 1928. Nadzorni odbor.

Községi előjáróság Jermenovci.

625—928. szám. 476

Hirdetmény.

Alulírott község előjárósága ezenel közbírré teszi, hogy a község tulajdonát képező vadászati jogot két darabban folyó évi március 25-én d. u. 2 órakor nyilvános árverés útján hat évre bére fogja adni. Az árverési feltételek minden nap a hivatalos órák alatt a községi jegyzői hivatalban megtekinthetők. Jermenovci, 1928. évi március hó 12 én.

Alek. Novakovity Olvash. aláírás
közs. jegyző. közs. bír.

Irodai kisasszonyi

keresünk Beckerekre, aki a magyar nyelven kívül a német nyelvet is bírja. Ajánlatok A MUNKA szerkesztősége címre Szubotica küldendők március 20-ig.

Ifjúsági bál

a „ZÖLD VADÁSZ”-nál! 467 Szombaton, március 17-én a Bába-féle vendéglőben (Knez Miletina [Niczky] ucca) táncol egybekötött ifjúsági estély lesz. Jó ételekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér, tisztelettel Bába János, vendéglős.

Keresek

egy 126

gyermeksportkocsit.

Cim a „Torontál” kiadóhivatalában

Izvr. br. 293/927.

471

Dražbena objava.

Potpisani sudski izvršitelj u smislu §. 102. zak. čl. LX. 1881. ovim objavuje, da će se usled odluke kr. sreskog suda u Vel. Bečkereku broj 2917/927. u korist poverioca Karla Hauzera iz Vršca, zastupanog po advokatu dru Lazaru Šternu iz Vel. Bečkereka a protiv dužnika u Vel. Bečkereku na javnoj prodaji prodati popisane pokretnine u zapisniku od 26. jula 1927. god i procenjene u vrednosti od 9500 dinara, a koje se sastoje iz predmeta: raznog domaće i dućanskog nameštaja.

Po odluke kr. sreskog suda u Vel. Bečkereku br. G. N. 5207/927. određena javna prodaja radi podmirenja glavnice od 3656 dinara, ovoj od 10. oktobra 1926 pripadajućih 5% kamate i do sada ustanovljenih troškova u iznosu od 490 dinara, održaće se 4. aprila 1928. godine u 2 sati po podne na licu mesta u Vel. Bečkereku na stanu dužnikovom Solunska ulica br. 14, na koju se pozivaju sva ona lica, koja se žele nadmetati s tim, da će se odnosne pokretnine u smislu §§. 107. i 108. zak. čl. LX. 1881. po naplati kupoprodajne cene o gotovom, a u slučaju nužde i ispod procenjene vrednosti prodati.

U koliko su ove pokretnine, koje će se na javnoj prodaji prodati, uzapćene i po drugim licima i u koliko ova lica imaju pravo na podmirenje svojih tražbina, odrediće se ova javna prodaja u smislu §. 120. zak. čl. LX. 1881. i u njihovu korist. U Vel. Bečkereku, 29. februara 1928. god.

Mirko Vukanović,
kr. sudski izvršitelj.

„TORONTÁL”

POLITIKAI NAPILAP

Beckereki szerkesztősége Obilityeva (Zápolya) ucca 1. Telefonszám 281.
Beográdi szerkesztősége Frankopanova ucca 9., II. emelet.
udapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 68—35.
Bécsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40—3—22.

Zongora

(Schnabel-féle) egészen jókarban levő, helyszüke miatt olcsón eladó. 185

Vel. Beckerek, Vatrogaszna ucca 4.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálat és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések). Velikibeckerek, Etesova s. 5. Fuvarlevelek a „METEOR” irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

Fiatal házaspár keres két vagy három szobás lakást

azonnalra vagy május 1-re. 126

Cimek a kiadóhivatalba kéretnek.

Kiadia Pleitz Fer. Pál.